

EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA



Monatlich Monthly Mensuel Mensile

Orig. I

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) erreichte mit 10,4 Mio.t im Mai 1985 den gleichen Stand wie im Mai 1984. Gegenüber dem Vormonat ist - saisonbereinigt - jedoch ein Rückgang um 2,7% eingetreten. Diese Ergebnisse bestätigen die gleichbleibende Entwicklung der Erzeugung in den ersten fünf Monaten 1985 im Vergleich mit dem entsprechenden Vorjahreszeitraum.

Nach den Vorausschätzungen der Werke setzt sich diese Tendenz auch im Juni 1985 fort.

Die Auftragseingänge für Massenstähle stabilisierten sich im ersten Vierteljahr 1985 verglichen mit dem ersten Vierteljahr 1984. Dennoch ist hervorzuheben, dass sich der Drittlandsmarkt und der Binnenmarkt der Gemeinschaft unterschiedlich entwickelt haben. Der Anteil der Auftragseingänge aus Drittländern an den Gesamteingängen erreichte im ersten Vierteljahr 1985 26% gegenüber 23% im gleichen Vorjahreszeitraum.

In May 1985 crude steel production (Community without Greece) reached the same level as in May 1984 (10.4 mio.t), with a deseasonalised drop of 2.7% compared with April 1985. These figures confirm the stationary character of the first 5 months of 1985 compared with the same period of 1984.

According to estimates made by the works, this trend will continue in June 1985.

As regards the ordinary steels market, new orders showed, in the course of the first quarter of 1985, a stabilisation compared with the same period of 1984. It must be noted, however, that the third countries market and the Community market have evolved in divergent ways. In fact new orders coming from third countries represent 26% of the grand total for the first quarter of 1985 as against 23% for the first quarter of 1984.

En mai 1985, la production d'acier brut (Communauté sans la Grèce) a atteint le même niveau qu'en mai 1984 (10,4 mio.t), avec un recul désaisonnalisé de 2,7% par rapport à avril 1985. Ces résultats confirment le caractère stationnaire des 5 premiers mois 1985 par rapport à la même période de 1984.

D'après les estimations faites par les usines, cette tendance se poursuivra au mois de juin 1985.

En ce qui concerne le marché des aciers courants, les commandes nouvelles enregistrent, au cours du premier trimestre 1985, une stabilisation par rapport à la même période de 1984. Il faut cependant remarquer que le marché des pays-tiers et le marché communautaire ont évolué d'une façon divergente. En effet, les commandes nouvelles en provenance des pays-tiers représentent 26% du total général au premier trimestre 1985, contre 23% au premier trimestre 1984.

Nel mese di maggio 1985 la produzione di acciaio grezzo (Comunità senza la Grecia) è stata pari a quella del maggio 1984 (10,4 milioni di tonnellate), con un calo destagionalizzato del 2,7% rispetto ad aprile 1985. Risulta così confermato il carattere di stazionarietà dei primi 5 mesi del 1985 rispetto allo stesso periodo del 1984.

Sulla base delle stime delle fabbriche, questa tendenza è destinata a perdurare anche in giugno.

Per quanto riguarda il mercato degli acciai comuni, il volume delle nuove ordinazioni durante il primo trimestre 1985 è uguale a quello del primo trimestre 1984. Bisogna tuttavia osservare che il mercato comunitario e il mercato dei paesi terzi hanno conosciuto dinamiche di sviluppo divergenti. Infatti le nuove ordinazioni in provenienza dai paesi terzi rappresentano il 26% del totale nel primo trimestre 1985, contro il 23% nel primo trimestre 1984.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. Klaedtke - Tel. 4301-3212
A. Angelini - Tel. 4301-2294

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

© CECA - CEE - CEEA, Bruxelles · Luxembourg, 1985

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>	
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLAEUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>	
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>	
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>	<u>Pagina</u>	
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1985

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

				VERGLEICH	COMPARAISON	JAN...-(1)
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR
	UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE	AVEC L'ANNEE PRECEDENTE
	UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDENTE	CON ANNO PRECEDENTE
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1979 = 100	AVR 85	91,4	+5,1	+7,3	X
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D'ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	MAI 85	10449	-2,7	-0,9	-0,1
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	AVR 85	8059	+10,3	+8,9	-0,1
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	MARS 85	8065	+2,9	+7,5	0
AUFTRAGSEINGAENGE (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	MARS 85	7824	-11,6	-3,8	0
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN (3) EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	JAN 85	1726	-9,4*	+31,6	+31,6
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	JAN 85	596	-0,7*	-4,9	-4,9
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION ** CONSUMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	III 84	26522	-10,3*	+5,1	+5,8

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR 3IEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V.LA 3a COLONNA

(2) NUR MASSENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) EUR OHNE BLWU - EUR WITHOUT BLEU - EUR SANS UEBL

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FÜR MASSENSTÄHLE *) NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)		(EUR 9)						COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS *) NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI *)							
INLANDSMARKT	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732	
HOME MARKET	1984	4087	4311	4390	3785	4209	3783	3778	2637	3733	4221	3879	3402	46228	
MARCHE INT.	1985	4256	4156	4296											
UEBRIGE EGKS	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599	
OTHER ECSC **)	1984	1580	1660	2000	1432	1562	1448	1529	1056	1289	1688	1363	1301	17905	
AUTRES CECA	1985	1646	1367	1619											
DRITTLÄNDER	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109	
3RD COUNTRIES	1984	1860	1832	1745	1221	1614	1566	1516	1644	1573	1868	1946	1445	19831	
PAYS TIERS	1985	1949	2287	1909											
INSGESAMT	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440	
TOTAL	1984	7527	7803	8135	6438	7385	6797	6823	5337	6595	7777	7188	6148	83964	
TOTALE	1985	7851	7810	7824											
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS		(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI							
INLANDSMARKT	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345	
HOME MARKET	1984	3828	4117	4080	3768	4297	4036	3523	2868	4210	4442	3980	3285	46390	
MARCHE INT.	1985	3640	3826	4265											
UEBRIGE EGKS	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797	
OTHER ECSC **)	1984	1459	1544	1689	1506	1644	1686	1359	1244	1764	1661	1560	1325	18475	
AUTRES CECA	1985	1432	1447	1610											
DRITTLÄNDER	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	17170	
3RD COUNTRIES	1984	1059	1572	1730	1425	1656	1642	1527	1450	1705	1870	1845	1881	19372	
PAYS TIERS	1985	1560	1733	2190											
INSGESAMT	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79312	
TOTAL	1984	6346	7233	7499	6699	7597	7364	6409	5562	7679	7973	7385	6491	84237	
TOTALE	1985	6632	7006	8065											
17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS								PRODUCTION D'ACIERS FINS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
EUR 10	1983														
	1984														
	1985														
EUR 9	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1086	1492	1575	1561	1332	17371	
	1984	1594	1766	1930	1758	1926	1764	1680	1394	1887	1950	1830	1402	20868	
	1985														
BR DEUTSCHLAND	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260	
	1984	606	719	805	730	780	719	749	677	826	759	773	541	8683	
	1985	829	816	871											
FRANCE	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827	
	1984	275	264	296	282	308	293	283	138	303	352	330	276	3401	
	1985	276	280	306											
ITALIA	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4414	
	1984	486	460	559	482	539	473	459	355	504	513	438	391	5645	
	1985														
BENELUX	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955	
	1984	68	91	92	76	98	90	46	72	77	92	111	78	990	
	1985														
UNITED KINGDOM	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915	
	1984	159	232	178	188	200	189	144	152	177	233	177	117	2148	
	1985	167	171	189											
IRELAND	1983														
	1984														
	1985														
DANMARK	1983														
	1984														
	1985														
HELLAS	1983														
	1984														
	1985														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS		(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS FINS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
INLANDSMARKT	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272	
HOME MARKET	1984	952	1024	1076	984	1071	1023	864	798	1050	1090	1035	823	11808	
MARCHE INT.	1985	1083													
UEBRIGE EGKS	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106	1360	
OTHER ECSC **)	1984	136	151	178	168	183	154	133	103	163	177	179	145	1870	
AUTRES CECA	1985	185													
DRITTLÄNDER	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733	
3RD COUNTRIES	1984	184	182	208	224	231	223	212	224	231	269	240	224	2653	
PAYS TIERS	1985	217													
INSGESAMT	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365	
TOTAL	1984	1272	1357	1462	1376	1485	1400	1208	1125	1444	1536	1454	1192	16331	
TOTALE	1985	1485													

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					A	IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	660 1985	650	731	642	738	655	703	580	676	742	701	637	8087	
EUR 10 (SANS UEBL)	1984 1985	627 596	612	698	606	697	620	670	558	629	710	658	600	7657	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	263 264	271 227	329 288	267 327	298	273	325	273	280	288	278	256	3472	
FRANCE	1984 1985	63 52	64 70	60 71	72 60	76	65	80	52	55	88	91	66	822	
ITALIA	1984 1985	115 81	85 110	118	127	122	91	108	88	127	125	103	111	1294	
NEDERLAND	1984 1985	42 35	32 30	30	31	43	36	39	23	39	43	35	32	430	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	33	38	33	36	41	35	33	22	47	32	43	37	430	
UNITED KINGDOM	1984 1985	60 79	69 63	62 72	46	65	70	58	56	53	81	61	57	738	
IRELAND	1984 1985	3 5	4 3	7 1	4	7	2	5	3	6	3	5	4	56	
DANMARK	1984 1985	50 56	49 54	60 48	48 42	55	75	43	52	56	58	65	46	580	
HELLAS	1984 1985	31 24	38	32	11	31	8	12	11	13	24	20	28	265	
		AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					B	EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	1535	1819	1844	1789	1836	1745	1779	1959	1810	1967	2065	2277	22414	
EUR 10 (SANS UEBL)	1984 1985	1312 1726	1542	1540	1489	1536	1417	1478	1706	1528	1631	1754	1905	18827	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	504 749	583 537	629 943	499 662	627	560	607	773	803	639	731	672	7622	
FRANCE	1984 1985	336 427	328 422	384 416	382 499	377	352	384	317	217	421	441	427	4368	
ITALIA	1984 1985	176 151	233 181	186	190	123	144	170	221	194	154	94	427	2322	
NEDERLAND	1984 1985	101 149	159 172	112	128	202	145	172	168	153	193	190	151	1871	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	223	277	304	300	300	328	301	253	282	336	311	372	3587	
UNITED KINGDOM	1984 1985	126 224	171 221	189 269	256	143	177	115	158	76	187	244	167	2008	
IRELAND	1984 1985	1 1	0 2	1 1	0	1	1	0	-	1	0	1	1	9	
DANMARK	1984 1985	15 16	18 15	18 14	15 12	20	17	8	21	18	17	18	17	184	
HELLAS	1984 1985	53 9	50	21	19	43	21	22	48	66	20	35	43	443	

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE								
		C													
EUR 10	1984 1985	2126 1891	1978 1767	2271 2040	2059 1852	2340 2112	2090 1852	2129 1966	1574 1379	1963 1750	2242 2014	2275 2053	1801 1627	24713 22167	
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1891 1674	1767	2040	1852	2112	1852	1966	1379	1750	2014	2053	1627	22167	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	550 447	499 456	569 555	454 581	638	431	546	377	456	519	519	395	5877	
FRANCE	1984 1985	487 474	493 483	576 507	523 523	594	573	572	180	479	555	606	455	6109	
ITALIA	1984 1985	330 216	287 212	367	312	345	290	390	275	345	339	338	360	3927	
NEDERLAND	1984 1985	189 179	202 175	184	163	190	193	167	190	179	193	227	142	2278	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	236	211	231	207	228	238	163	195	213	228	222	174	2546	
UNITED KINGDOM	1984 1985	179 207	170 178	182 167	148	172	212	170	233	169	242	198	137	2215	
IRELAND	1984 1985	18 18	16 15	18 13	13	14	13	18	18	15	22	21	14	204	
DANMARK	1984 1985	54 62	59 67	59 71	55 52	71	61	48	64	58	66	61	58	622	
HELLAS	1984 1985	84 71	41	85	184	88	79	55	42	49	78	83	66	935	
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE								
		D													
EUR 10	1984 1985	2022 1331	2226 1533	2259 1529	2068 1417	2270 1514	2143 1457	1969 1382	1659 1221	2118 1431	2247 1507	2131 1467	1921 1353	24905 17014	
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1331 1341	1533	1529	1417	1514	1457	1382	1221	1431	1507	1467	1353	17014	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	364 440	509 424	465 478	437 470	507	442	444	417	522	470	433	354	5257	
FRANCE	1984 1985	447 340	418 380	438 374	393 417	380	382	379	305	314	445	466	402	4769	
ITALIA	1984 1985	188 177	210 129	246	245	216	227	231	158	252	215	155	252	2608	
NEDERLAND	1984 1985	205 220	239 215	227	214	218	267	221	209	214	237	264	183	2687	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	691	693	730	651	756	686	587	438	687	740	664	568	7891	
UNITED KINGDOM	1984 1985	99 122	116 113	123 123	96	138	97	86	97	87	109	125	111	1272	
IRELAND	1984 1985	8 8	15 12	13 16	5	11	11	4	7	13	10	13	14	124	
DANMARK	1984 1985	20 18	17 18	15 19	21 16	21	20	12	19	19	14	3	33	199	
HELLAS	1984 1985	- 16	9	2	6	23	11	5	9	10	7	8	4	98	

(A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES COMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMERUS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 9	ELLAS	EUR 10
x 1												
A Ø 1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:		
1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:		
1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 841	0	405	81 741		
1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070		
1984	7 305	1 111	12 048	83	4 961	982	609	0	51	27 150		
1984 I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556		
II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740		
III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725		
IV	9 153	859	17 361	0	6 993	1 172	310	0	0	35 848		
V	6 630	122	14 573	0	6 541	1 094	692	0	0	29 652		
VI	6 230	323	13 612	0	5 295	951	695	0	0	27 106		
VII	1 695	321	9 318	0	4 376	886	583	0	0	17 179		
VIII	1 140	310	7 709	0	4 012	806	262	0	0	14 239		
IX	1 160	453	6 055	0	2 452	736	117	0	0	10 973		
X	1 250	409	7 257	0	2 664	747	640	0	86	13 053		
XI	441	406	7 386	0	2 682	716	251	0	86	11 968		
XII	74	405	9 007	0	3 982	831	464	0	133	14 896		
1985 Ip	145	29	9 318	0	3 670	721	216	0	0	14 099		
Iip	40	60	7 892	0	2 300	710	210	0	0	11 212		
IIip	195	73	7 163	0	2 460	654	191	0	0	10 736		
Ivp	27	1 702	6 816	0	3 087	636	158	0	0	12 426		
Vp	0	255	6 009	0	2 482	611		0	0			
Vip	0	187		0	1 746	600		0	0			
x 1000												
B Ø 1980	201	114	101	21	47	16	133	0,7	3	636		
1981	192	100	98	21	45	14	96	0,6	2	569		
1982	181	97	94	21	43	13	82	0,7	2	533		
1983	169	93	90	20	40	13	67	0,6	2	494		
1984	157	87	82	19	39	13	62	0,7	2	460	4	464
31 I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0		
29 II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9		
31 III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5		
30 IV 84	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6		
31 V 84	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0		
30 VI 84	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7		
31 VII 84	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6		
31 VIII 84	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6		
30 IX 84	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1		
31 X 84	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2		
30 XI 84	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,8		
31 XII 84	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8	3,7	449,5
31 I 85p	151,6	84,0	75,0	18,7	36,7	12,3	61,8	0,7	1,5	442,2	3,7	445,8
28 II 85p	152,5	83,6	74,8	18,8	36,4	12,2	61,6	0,7	1,5	442,1	3,7	445,8
31 III 85p	152,4	82,8	74,2	18,9	36,2	12,3	61,4	0,6	1,5	440,4	3,7	444,1
30 IV 85p	151,7	82,2	74,0	18,9	35,9	12,3	61,1	0,6	1,6	438,3		
31 V 85p	151,5	82,2	73,6	18,9	35,8	12,3	61,1	0,6	1,6	437,6		
30 VI 85p	151,2	82,3	73,6	19,9	35,6	12,3	61,1	0,6	1,6	437,3		

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- of stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsestråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordreholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsforderling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMAERNINGER i nr 1/1985, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.a+b	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,23	100	5	16	1.70	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahresheft 1985								
Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61,70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985								
Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559